



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.1/2003/26/Add.3
19 August 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества

Специализированная секция по разработке
стандартов на свежие фрукты и овощи

Сорок девятая сессия, Женева, 17-20 июня 2003 года
Пункт 3 с) предварительной повестки дня

ДОКЛАД О РАБОТЕ СОРОК ДЕВЯТОЙ СЕССИИ

Добавление 3

**СТАНДАРТЫ ЕЭК ООН НА АРТИШОКИ, ЛУК, ПЕРСИКИ И НЕКТАРИНЫ,
ГРУШИ И ТИПОВАЯ ФОРМА СТАНДАРТА**

Примечание секретариата: Настоящий документ содержит поправки к стандартам ЕЭК ООН на артишоки, лук, персики и нектарины, груши и к типовой форме стандарта.

Текст на сером фоне = новый текст

Зачеркнутый текст = текст, подлежащий исключению.

Артишоки

1. В раздел I добавить следующий абзац:

"Названия "Poivrade" и "Bouquet" обозначают молодые артишоки конической формы с фиолетовой окраской".

2. В части А раздела II второй абзац гласит следующее:

«"Стебли должны быть аккуратно обрезаны, а их длина не должна превышать 10 см. Последнее положение не распространяется на артишоки, упакованные в пучки, т.е. состоящие из определенного числа головок, связанных на уровне стебля, **а также на артишоки разновидности "Спиноза"**».

3. В раздел III включить следующий второй абзац:

"Минимальный диаметр составляет 6 см".

4. В часть В раздела VI добавить следующий текст с тире:

"- **в надлежащих случаях "Спиноза"**.

Лук

1. Часть А раздела V гласит следующее:

"Содержимое каждой упаковки (или каждой партии продукта при поставке лука навалом) должно быть однородным и состоять из лука одного и того же происхождения, разновидности, качества и размера.

Вместе с тем торговые упаковки весом нетто, не превышающим 3 кг, могут содержать смесь луковиц различного цвета при условии их однородности в том, что касается качества, а для каждого соответствующего цвета - в том, что касается происхождения, разновидности и размера.

Видимая часть продукта в упаковке (или партии продукта при доставке лука навалом) должна отражать содержимое всей упаковки (партии)".

2. Части В и С раздела VI гласят следующее:

"В. Вид продукта

- "лук", если содержимое упаковки не видно снаружи,
- **в случае торговых упаковок, содержащих смесь луковиц различного цвета:**
 - **"луковая смесь" или аналогичное название,**
 - **если содержимое не видно снаружи, цвет луковиц и минимальное число луковиц каждого соответствующего цвета.**

С. Происхождение продукта

- страна происхождения и (необязательно) район производства или национальное, региональное или местное название;
- **на торговых упаковках, содержащих смесь луковиц различного цвета и различного происхождения, название каждой из соответствующих стран происхождения должно указываться в непосредственной близости от названия соответствующих цветов".**

Персики и нектарины

В часть А раздела II включить следующий третий абзац:

"Они должны быть достаточно развитыми и достаточно спелыми".

Груши

1. В третьем абзаце пункта ii) части В раздела II текст после второго подтире гласит следующее:

- "- 1 см² общей площади для других дефектов, за исключением пятен парши (*Venturia pirina u inaequalis*), суммарная площадь...".

2. В третьем абзаце пункта iii) части В раздела II текст после второго подтире гласит следующее:

"- 2,5 см² общей площади поверхности для других дефектов, ~~включая слегка обесцвеченную побитость~~, за исключением пятен парши (*Venturia pirina* и *inaequalis*), суммарная площадь...".

3. В разделе III из таблицы исключить слово "Груши".

4. Пункты а) и б) в части D раздела VI гласят следующее:

"а) для продуктов, на которые распространяются правила об однородности, - минимальный и максимальный диаметр;

б) для продуктов, на которые не распространяются правила об однородности, - диаметр самого маленького плода в упаковке, **с пометкой "и более" или "+" либо, в надлежащих случаях, с указанием диаметра самого крупного плода**".

Типовая форма стандартов

Во второй абзац части В раздела V надлежит добавить следующую фразу:

"Этикетки, отдельно наклеиваемые на продукты, должны быть такими, чтобы в случае их удаления не оставалось видимых следов клея или повреждений на кожице".
